

(一財) 北海道国際交流センター  
2019年 日本語日本文化講座夏期セミナー 日本語講師募集

<http://www.hif.or.jp/en/summer/>

北海道国際交流センター（通称HIF）では、2019年「第34回日本語日本文化講座夏期セミナー」の日本語講師を以下の通り募集しております。

**期間：**

2019年6月11日（火）～2019年8月11日（日）  
※プログラム開始前および終了後のミーティングを含みます。

**応募資格：**

- ・日本語教育またはそれに関連する分野の修士号を有すること
- ・日本語を母語とすることまたはそれと同等レベルの日本語力を有すること
- ・初級から上級まで全てのレベルの日本語クラスを教えられること
- ・大学等で2年以上教えた経験があること
- ・HIFの理念である「多文化共生」や、当セミナーのスローガンである「笑顔と達成感」（詳細はウェブサイト参照）に賛同し、協働できること

**主な勤務内容：**

- ・週5日（月曜日から金曜日）、週16時間程度の授業
- ・学生対応、インディペンデントスタディ（IS、学生の自由研究）のサポート
- ・行事参加（開講式、スピーチコンテスト、閉講式など）

**待遇：**

- ・給与：北海道国際交流センターの規定に基づき支給されます。
- ・住居：北海道国際交流センターの近くにある住居を用意します。（函館市またはその近郊に住んでいる方は除く）
- ・渡航費：海外にお住まいの方は居住地から函館までの往復費用（上限：160,000円）、日本国内にお住まいの方は居住地から函館までの往復費用（実費）を払い戻します。

**応募書類：**

以下の書類を [jj@hif.or.jp](mailto:jj@hif.or.jp) までお送り下さい。推薦状は、推薦者から直接 [jj@hif.or.jp](mailto:jj@hif.or.jp) までお送り下さい。

- 1) カバーレター（手書き、日本語、日本語教師としての教育理念と、それが留学という場で学生にどう貢献できるかを含めること）
- 2) 履歴書（日本語／英語どちらでも可、名前（漢字&ふりがな）・生年月日・写真（3x4cm）・教えたことがある教科書のリストを含めること）
- 3) 推薦状2通（日本語／英語どちらでも可）
- 4) 授業のビデオ（1つのクラスを最初から最後まで録画したもの、編集していないもの）
- 5) 自作の教材を合計2部：試験、レッスンテスト、ハンドアウト  
シラバスを除く  
できれば違うレベルのもの  
（例：初級の試験＋上級の試験、中級のハンドアウト＋上級のレッスンテスト、等）

**応募締切：**

2018年12月10日（日本時間）または採用者が決定するまで

**応募書類送付先及び問い合わせ先：**

（一財）北海道国際交流センター 日本語日本文化講座夏期セミナー  
担当：櫻坂（おさか） [jj@hif.or.jp](mailto:jj@hif.or.jp)

住所：〒040-0054 北海道函館市元町14-1  
電話：0138-22-0770  
FAX：0138-22-0660

# Hokkaido International Foundation (HIF) Instructor of Japanese for the HIF Summer Intensive Program

<http://www.hif.or.jp/en/summer/>

HIF invites applicants for instructors of the 2019 Japanese Language and Japanese Culture Program. HIF requires highly qualified, proactive instructors who can thrive in intensive teaching and learning environments.

## The duration of the 2019 program:

June 11- August 11, 2019 including the preparatory and final meetings

## The minimum requirements:

- MA in Japanese pedagogy or related field
- Japanese proficiency at native speaker or near native level
- Ability to teach all levels of Japanese language from elementary to advanced
- 2 or more years of experience teaching at a university or tertiary institution
- Ability to work collaboratively with others, by understanding the mission of HIF (“multicultural mutualism”) and the summer program slogan (“smile and a sense of achievement”, see our website for more information)

## Main duties and responsibilities:

- Teach Japanese classes about 16 hours a week, on Monday through Friday
- Meet with students after class when needed, support students with their Independent Studies (IS)
- Participate in activities or events such as the opening ceremony, speech contest, and closing ceremony

## Working conditions:

- Salary is based on the HIF summer program salary scale.
- Accommodation is provided near HIF headquarters except where applicants are presently located in Hakodate city or its environs.
- Round travel expenses (airfare/JR) between Hakodate and instructor's residence will be reimbursed to the amount of 160,000 yen for overseas residents and actual transportation costs for domestic residents.

## Application materials:

Applicants should send the following materials to [jj@hif.or.jp](mailto:jj@hif.or.jp) via email.

- 1) One cover letter
  - handwritten
  - in Japanese
  - include a brief summary of your philosophy as a Japanese language instructor and how it contributes to students in a study abroad setting
- 2) One copy of CV
  - in Japanese or English
  - include your name (in kanji & furigana), date of birth, and a 3x4cm photo
  - include a list of textbooks you have used to teach
- 3) Two letters of recommendation
  - in Japanese or English
  - Please ask your references to directly send a letter to [jj@hif.or.jp](mailto:jj@hif.or.jp).
- 4) Teaching demonstration video
  - one class from beginning to end
  - unedited
- 5) Two samples of self-made teaching materials
  - exams, lesson tests, and/or handouts
  - except course syllabi
  - two different levels if possible

## Application deadline:

Applications received by **December 10, 2018 (Japan Standard Time)**, will receive full consideration; the position will remain open until filled.

## For any other information or questions, please contact:

Makiko Osaka

Administrative Coordinator of the Japanese Language and Japanese Culture Program

Hokkaido International Foundation

Address: 14-1 Motomachi, Hakodate, Hokkaido 040-0054 Japan

Tel: 81-138-22-0770

Fax: 81-138-22-0660

E-mail: [jj@hif.or.jp](mailto:jj@hif.or.jp)



HOKKAIDO INTERNATIONAL FOUNDATION